



靈風

Spirit Wind

Vol.49. No.12 December 2020

第四十九卷第十二期 (總第 581期) 二零二零年十二月

目錄

神的旨意	叁 神全備的旨意 / 康錫慶	01
特 稿	伯利恆客店的主人 / 周天和	13
教會歷史	神學與神的計劃 (二十三) / 柯立天 瞿敏成 中譯	16
	Billy Graham: The Consummate Evangelist By Richard Cook Logos Evangelical Seminary	20
靈修分享	祂名稱為 / 胡至誼	25
十二使徒傳	失敗更進成功一步 / 王敏	29
座右旋律	安慰 / 黎翰飛	30
感恩見證	主恩浩大 / 梁沈萍	31
	Walking through the valley of shadow of death / Tammy Lam	32
	感恩見證 / 趙文娟	34
旅行足跡	聖誕節郵票 / 李國維	35
靈風之音	/ 編輯部	36
封 底	聖誕蒙恩 ● 新年蒙福	

出版 / 發行：中華歸主紐約教會

Chinese For Christ New York Church

142-21/23 Franklin Ave., Flushing, NY 11355

電 郵: cfcnyc@cfcnyc.org 網 絡: www.cfcnyc.org

總 監: 任德健 牧師 總編輯: 康錫慶 牧師

文字組: 鄧一彤 吳雯霞 吳國慶 吳保羅 趙承錫

徵 稿: 本月刊免費贈閱, 歡迎投稿, 文責作者自負, 未設稿酬。



神的旨意

康錫慶

壹 神預定的旨意

貳 神揀選的旨意

叁 神全備的旨意

探討「神的旨意」先後論及「神預定的旨意」，「神揀選的旨意」，皆屬普及性。今略論「神全備的旨意」，關及神在個人生活中的心意，就如保羅以神的慈憐勸勉神的兒女們；要將自己作為活的祭物獻給神，專心事奉祂，就不要效法這世界，現代中文譯作「不要被世界同化，要明察甚麼是神的旨意，那良善，完全，可蒙神悅納的」（羅十二 1-2），這是「神全備的旨意」。是多面化的，也是神兒女們生活的準則。因為屬神的人，生活動作與存留都在於神（徒十七 28）。

主耶穌在山上訓眾時特別提示：「你們要先求他的國和他的義」，現代中文譯作「你們要先追求上帝主權的實現，遵行他的旨意」（太六 33）。主耶穌不只是教導，祂也腳踏實地的表現；祂是聖子神，卻道成肉身成人子，也是順從父神的旨意。他不因自己與神同等而不肯降卑為人，乃順服父神的旨意，被差遣降世，不但成為人，且取奴僕的形像（腓二 6-8）。耶穌生活在人間三十三年半，所行所作都服在父神的主權下，遵行父神的旨意。他曾一而再地向神陳明：「神阿，我來了為要照你的旨意行」（來十 7，9）。在工作期間，有時遇到眾人的批評，甚至到殺身之禍，但祂也公開的見證：「子憑着自己不能作甚麼，惟有看見父作的，子纔能作。」並清楚地表明：「我不求自己的意思，只求那差我來者的意思」（約五 19，30）。就是面臨十字架的苦杯，最後關頭，耶穌仍然三次跪禱向父神表達心意：「阿爸，父阿」「不要從我的意思，只要從你的意思」，「願你的旨意成全」（可十四 36，太二十六 42）。

主耶穌為人子的一生；從降生，工作到死，埋葬與復活，顯現與升

天，直到祂再來，整部過程都規範在父神的旨意中，那是神主權的彰顯。為此，在「登山寶訓」，也稱為「天國憲法」中，囑咐天國的國民，就是每個屬神的兒女，一生要服在神的主權下，將自己全人獻給神，以神居首位，凡事遵神的旨意生活，作神順命的兒女。

有關神全備的旨意，運行在我們人生的每一層面。一般人都相信命運；好運時怡然自得，惡運到，只好逆來順受。但神的兒女，凡事都有神的美意，就是「落在百般試煉中，都要以為大喜樂。」因為「曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處，就是按他旨意被召的人」（雅一 2，羅八 28）。這是基督徒的人生觀。有順境也有逆境，有光明時日，也會有黑雲滿佈，因為神沒有應許天色常藍，常晴無雨。但是晴雨都是神所定，兩者都是農作物所需。同樣賜福降災，對每個人都有益處，可學習不同的功課。所謂通到成功的路是碎石子鋪成的。成功的水手，是屢經狂風暴浪的海洋訓練出來的。

一 全備旨意的分類

神的旨意既全備，且是多元化，有不同的層面，顯然有隱藏與明顯兩種；為表達神的心願，成就神的定意，都是為造就人。那合乎神心意的大衛王在詩中，向神表達：「我的神阿，我樂意照你的旨意行」（詩四十八）。

（一）隱藏的旨意

所謂隱藏，屬於神的奧祕，一時無法了解，所以常會問「為甚麼？」甚至引起反感，以致埋怨神。

1. 試驗的旨意

神將一種人無法接受的事臨到一個人身上，最顯然的事發生在亞伯拉罕身上，要他將兒子，是獨生的，最寵愛的兒子以撒獻為燔祭，是整個人燒在祭壇上。這要求是任何人都無法接受的，太無理，太可怕，太慘忍，太無人道，但卻是出自神的吩咐，想不通。可是亞伯拉罕接受神的主權，神絕不誤事，也只有順服，就是神要收回，也有神的美意。這是亞伯拉罕對神堅信的表現。就在最後一剎那，奇蹟出現，神預備一隻羊羔在山上，代替他心愛的兒子獻為燔祭，燔祭是獻上了，但祭物不是所愛的兒子，神賜的是代替的恩典。亞伯拉罕才恍然大悟，對神的信心加強，愛神的心加熱，對神的盼望更堅。神的應許也加倍；論福：「賜大福」。論子孫：『多如天上的星，海邊的沙。』再加上「地上萬國都必因你的後裔得福。」福及普世萬民（創二十二 1-18）。

這乃是神試驗旨意的示範。神在屬祂的人身上都具有試驗的旨意，雖非顯然可知，信實的神卻不誤事，是出於神試驗的旨意，要福及祂的兒女。

奇妙的神，旨意難測，這試驗的旨意，教導我們對神要有絕對的信心，不要注目於現實，轉眼仰望信實的神，祂的意念是施宏恩，賜厚福的意念。

2. 應許的旨意

神隱藏的旨意中，有應許的旨意，神說了，並沒有馬上實現，往往要經過或長或短的時間才應驗。

看雅各還在母腹時，神就預告「將來大的要服事小的」，意思是將來長子以掃要服事為弟弟的雅各（創二十五 21-23）。這個預告也是出於神的應許。雖然日後雅各用狡猾欺詐的手段，取得哥哥以掃長子的名分與福分。為此，哥哥以掃懷恨在心，要在父親居喪的日子殺弟弟，逼得雅各起來逃難。

神應許的旨意，使他在逃難途中遇見神，是神藉着一架天梯的異象向他顯現，並說明與他同在。這是他初次認識神是無所不在的神：自言：「耶和華真在這裡，我竟不知道。」這是荒野，神竟在這裏向他顯現，安慰他：「總不離棄你，直到我成全了向你所應許的」（創二十八 10-17）

神應許的旨意，是在雅各逃難的途中向他初步宣示的，但這宣示並沒有涉及「大的要服事小的」。雅各仍然對哥哥存着懼怕的心，想始終會死在哥哥手中。在舅舅家中，過着二十年牧人的生活，雖然成了家，擁有二妻二妾，也有十一個兒子一個女兒。再想舅家不是久居之地，還是回歸故里，才是落葉歸根。然而，想起哥哥以掃的誓言，在父親居喪的日子，「我要殺我的兄弟雅各」，就心驚膽戰。目前父親雖老邁仍健在，萬一父親壽終，豈不是哥哥報仇雪恨的日子？在進退兩難間不知如何是好。終於決意回老家，想不到得神印證：「你要回你祖你父之地，到你親族那裏去，我必與你同在」（創三十一 3）。

神的指引往往有祂預定的計劃，這起意正是閃耀着那「將來大的要服事小的」。神應許旨意的曙光，雅各終於攜眷回父家。在途中發生兩件事；先是與神相遇，神為他改名，原名雅各（抓住）的意思，改名為以色列（神的太子）的意思（創二十五 26，三十二 27-28）。隨後與哥哥以掃相逢，原想哥哥是前來加害，未想到晤面時，激起兄弟之情而互相擁抱親嘴，彼此言和，而後分道揚鑣。雅各攜眷回迦南定居父家，以掃

則回他定居的西珥（創三十三 16-17）。直到父親以撒於 180 歲壽終，兩兄弟為父親安葬後。兩家各分東西。以掃家遠離迦南地，在河東的南部西珥地區建立以東族。日後以掃的孫亞瑪力族也常作以色列的勁敵（創三十六 12）。以色列人出埃及在曠野飄流年間來到第十一站的非利訂，就遭受亞瑪力人攻擊，終於被約書亞打敗，甚至神對摩西說：「我將亞瑪力的名號，從天下全然塗抹了」（出十七 9-14）。在以色列族史中，應驗了神對雅各應許的旨意。

在人類歷史中，神最大最奇妙的應許，是向那不信的世代，猶大最悖逆的第十一王亞哈斯年間，神透過先知以賽亞傳的信息：「主自己要給你們一個兆頭」，應許「必有童女懷孕生子，給他起名叫以馬內利」（賽七 14）。這應許「及至時候滿足，神就差遣他的兒子，為女子所生，且生在律法之下，要把律法以下的人贖出來，叫我們得兒子的名分」（加四 4）。這應許終於應驗在大衛家義人約瑟的未婚妻童女馬利亞的身上（太一 18-25）。這位名叫「以馬內利」，就是主耶穌基督。這應許的應驗是「關乎萬民」，作為萬民的「救主」（路二 8-20）。帶給人類新的時代，成為世人的盼望，神永不失信。

3. 許可的旨意

人生有許多不同的遭遇，所謂天有不測的風雲，人有旦夕的禍福。其中也有神許可的旨意，神不許可的，也絕不臨到。

從約伯面臨大難，可認識神許可的旨意。為表彰神奇異的恩典，帶著不變的憐憫，也容許人經歷百般試煉。神就在這位「完全正直，敬畏神，遠離惡事」的屬靈人身上顯示祂許可的旨意。是神接受魔鬼的挑戰，要在祂所愛的人身上證明魔鬼的計謀終必落空。

魔鬼以為約伯敬畏神是有條件的，因為神賜福給約伯，所以約伯才敬畏神，是種交易式的，神要證明魔鬼的意念是錯誤，所以神在約伯身上顯示祂「許可的旨意」，容讓在頃刻之間，失去他所有的，包括他全部財產，十個兒女。真正晴天霹靂，突然來到的滔天大禍，令人驚心動魄，是神容許魔鬼加害約伯，為要證明約伯敬畏的是神，不是神的賞賜。從約伯面對這一切損失之後的心聲可知：「我赤身出於母胎，也必赤身歸回。賞賜的是耶和華，收取的也是耶和華，耶和華的名是應當稱頌的」（伯一 13-21）。約伯的遭遇認定是神收取，不知道這是一場靈戰，只存單純對神的敬畏。

最後，神也准許魔鬼奪去約伯的健康，只是不容牠奪去他的性命。結果約伯的健康也失去了，苦不堪言，妻子見此苦情也受不了。魔鬼就進

一步利用他妻子的口，怪他到了如此地步還持守對神的純正麼？勸他：「你棄掉神，死了罷！」這是魔鬼最殘酷的手段，利用身邊最愛的人要將他送上死地。約伯對神的純正不為所動，反嘲她：「你說話像愚頑的婦人一樣」，並為她嘆息：「噯，難道我們從神手裏得福，不也受禍麼？」約伯只有咒詛自己的生日而已（伯二 1-10，三 1）。約伯始終不失去對神的信心，不以口犯罪。

魔鬼猙獰的面孔，要徹底地破壞約伯與神的關係，達到牠的目的，證明牠的認定是正確的，就動用約伯好友，以同情心來安慰約伯，這原是人情所趨。七天七夜無言相對，看摯友如此苦情，竟一而再，再而三地輪流發言；不是同情，而是指證。為何悲慘到此地步，必定是約伯行差踏錯，招來神的義怒。好友們並不知他們已落在魔鬼的網羅裏，引用他們的神學思想，宗教的信念，來證明約伯的偏差。在約伯的自我反省中，並未偏離敬畏神的純正，否認朋友們的指摘，自認忠於神，就是「他必殺我，我雖無指望，然而我在他面前還要辨明我所行的」（伯十三 15）直譯作「祂雖殺我，我還要信靠祂」。雖然到了如此地步，約伯信靠神並不動搖，他堅信：「我知道我的救贖主活着，末了必站立在地上，我這皮肉滅絕之後，必在肉體之外得見神」（伯十九 25-26）。他認為，受苦只是肉體這至暫的苦楚，這短暫的痛苦之外，得見神，有永生的盼望。約伯的信，日後保羅也回應：「所以我們不喪膽，外體雖然毀壞，內心卻一天新似一天。我們這至暫至輕的苦楚，要為我們成就極重無比永遠的榮耀」（林後五 16-17）。

約伯的遭遇讓我們對神許可的旨意有深刻的了解。有人認為神與魔鬼合作，使約伯受這無妄之禍。約伯始終不知這是魔鬼作祟，只知自己對神的純正，深知他所敬畏的神絕不誤事，使他忍耐等候神，這見證也感動主耶穌的弟弟雅各，寫信時特別提到：「你們聽見過約伯的忍耐，也知道主給他的結局，明顯主是滿心憐憫，大有慈悲（雅四 11）。神最後也指着約伯的朋友為約伯作見證：「你們議論我，不如我的僕人約伯說的是。」神悅納約伯，「就使約伯從苦境轉回」，約伯經歷極大的苦境，最後是「耶和華賜給他的，比他從前所有的加倍」。神為了加倍賜福給誠心敬畏祂的人才容許他所擁有的被收回（伯四十二 7-15）。

神的智慧何其深，祂認識屬祂的人，不會將挑不起的重擔加在敬畏祂，愛祂的人身上，神給的擔子，必同時給同等的力量。在我們的靈程中，往往也會遇到從神來的試煉。神所許可的旨意，都是為造就我們，如詩人所說：「我受苦是與我有益，為要使我學習你的律例」（詩一一九 11）。神所許可的苦境，終必開活路，帶來意外的平安，使福杯滿

溢。

(二) 明顯的旨意

先知以賽亞早日得的默示中，認識到神是「自隱的神」（賽四十五 15），因此使徒保羅往往稱神的旨意為「神的奧祕」，看也看不見，想也想不通。但卻具體的顯露出來，這是前例所論述的。然而神的旨意並非全部隱藏，也有明顯直言，其中有消極和積極兩方面。

1. 任憑的旨意

神默示的《聖經》，有不少關及神任憑的旨意，這屬於神消極的旨意，帶來的是被棄絕。

最初出現在伊甸園始祖身上；神造人，是按自己的形像樣式造的。按早期希臘教士愛任紐（Irenaeus 約 130-202AD），解釋「形像」是指理性與自由，「樣式」是指靈性與道德。所以被稱為神給人有「自由意志」，為此人可自由選擇。當日人類的始祖生活在伊甸園，神下的一道「不可」的禁令，違者「必定死」。終於始祖在魔鬼利用蛇的引誘之下選擇神所禁止的，神並沒有出面攔阻他們，只是他們遭受到違命之果——死了。這看到神「任憑」他們的選擇，利用他們選擇的「意志」，卻沒有「自由」。那所謂的自由是違反神的命令（創二 17，三 18）。

一人走在神的任憑旨意中，遺害全人類：「罪是從一人入了世界，死又是從罪來的，於是死就臨到眾人，因為眾人都犯了罪」（羅五 12）。

再看後挪亞時代，他的後裔生養眾多，神的本意是要他們「分散在全地上」。他們卻選擇群居生活，為免分散全地，就「彼此商量」，是群眾意識，開始建城、造塔，發展文化、宗教，這是任憑自我意志的選擇，神也就任憑他們，沒有推倒他們所建的城，拆毀他們所造的塔，只是「使他們的言語彼此不通」。造成「變亂天下人的言語」。造成今日各地不同的方言，要彼此溝通必須通過傳譯。

人類不同宗教也從此展開。人知道有神，「卻不當作神榮耀他，也不感謝他。他們的思念變為虛妄，無知的心就昏暗了。自稱為聰明，反成了愚拙，將不能朽壞之神的榮耀，變成偶像，彷彿必朽壞的人和飛禽走獸昆蟲的樣式。」是「神任憑他們」去敬拜事奉受造之物，不敬拜那造物之主（羅一 21-25）。詩人也形容世人隨自己的意思去拜他們的偶像：「是金的，是銀的，是人手所造的；有口卻不能言，有眼卻不能看。有耳卻不能聽，有鼻卻不能聞。有手卻不能摸，有腳卻不能行，有喉嚨也不能發聲。」那造它的和它一樣，「凡造他的也要如此」（詩一一五 4-

8)。

當使徒保羅去到智慧之邦，哲學發源地的希臘雅典城時，看見「滿城都是偶像」。他們有哲理，沒有認識真神的真理，他們所拜的是「未識之神」。他們知道有神，可是不認識造物之主的真神（徒十八 16，23）。神任憑他們「被這世界的神弄瞎了心眼」，不叫基督榮耀福音的光照着他們，基督本是神的像」（林後四 4）。是的，真神是看不見，所以神子耶穌基督才降世為人，活在人中間，將神啟示出來，讓人看見。只是人蒙昧無知「故意不認識神，神就任憑他們存邪僻的心，行那些不合理的事」（羅一 28）。

走在神任憑的旨意中，終極是招禍。主耶穌在山上訓眾，最後用兩條門路，兩種果樹與兩等根基為總結。提及兩條門路；太多人選擇過寬門走大路，怡然自得，可是終點是滅亡。不是神預定得，乃是神任憑各人自己的選擇。後果自負。

神的兒女們，應當受警惕，神是輕慢不得的，記得先知約拿的人生經歷嗎？神呼召他到尼尼微去宣告神的信息，他竟起來逃避神，選擇自己的道路，神沒有攔阻他，只任憑他逃，讓他坐大船，過大海，卻遇大風。他認為自己選擇的是條活路，若不是神向他施憐憫，已葬身大海中。神施奇蹟，安排條大魚救他一命，進大魚腹，不被大魚消化，最後才回頭走神的路，說神的話。這經歷是神兒女應當被喚醒的。不要自作聰明，神的意念高過我們自己的意念，神的道路總是高過我們自己的道路。信靠順服神。在神積極的旨意中生活。必蒙神悅納。

2. 美善的旨意

在神明顯的旨意中當避開消極的任憑旨意，那是以自己的意念代替神的意念，就是在神的旨意上繞道而行。在神諸般的旨意中有許多積極的旨意，要我們照着行。《聖經》的執筆者如使徒保羅、彼得都會申明「照神的旨意」，「奉神旨意」，「遵行神的旨意」，「知道神的旨意」，「行完了神的旨意」（羅一 10，林前一 1，弗一 1，六 6，西一 1，9，提後一 1，來十 36，約壹二 17）。這些都是積極方面的。

保羅在《帖撒羅尼迦前書》第五章 16-19 節，連續提三件事，都說：「是神在基督裏向你們所定的旨意。」而後說：「不要消滅聖靈的感動」，大意是在聖靈的感動下遵行神所定的旨意。

(1) 常常喜樂

「喜樂」是基督信徒的人生觀：詩人曾提示是神「用喜樂油膏你」（詩四十五 7）。先知以賽亞也提及神的靈在身上，就以「喜樂油代替悲

哀」（賽六十一 3）。油預表聖靈，聖靈是喜樂的靈，聖靈永遠居住心中，就有「聖靈中的喜樂」。就是在大難之中，也蒙聖靈所賜的喜樂。正如主耶穌的弟弟雅各，寫給那散居各地受苦同胞的信：稱他們「我的弟兄，你們落在百般試煉中，都要以為大喜樂」（羅十四 17，帖前一 6，雅一 2）。因為我們所信的神是「最喜樂的神」（詩四十三 4）。

一般人尋求的是「快樂」，那是外在的，無法持久，環境好就快樂，歡天喜地。一旦環境變遷，黑蔭滿佈，就會愁眉苦臉。「喜樂」是內在的，從神而來，不會消失。使徒保羅從羅馬監獄中寫信給腓立比教會，全卷十一次提到「喜樂」、「一同喜樂」、「靠主喜樂」、「常常喜樂」、「大大喜樂」。智慧者的話：「心中喜樂，面帶笑容」、「喜樂的心乃是良藥」（箴十五 13，十七 22）。詩人稱頌神，在神面前「有滿足的喜樂」（詩十六 11）。主耶穌告訴門徒，若能常在祂的愛中，祂的喜樂也存在他們心裏，這樣，他們的喜樂就可以滿足（約十五 9-11）。這原是神所定下美好的旨意。

(2) 不住禱告

「禱告」是基督信徒的靈交生活，是神賜祂兒女的權利，可坦然無懼地來到祂的施恩寶座前向祂傾心吐意。原是透過聖子耶穌基督與父神建立父子的親情，隨時與天父交談。所以禱告不是工作，乃是生活，家的生活，親密關係是多親近多交往帶出來的。天父不願祂的兒女與祂疏遠，故此吩咐多親近祂，祂就親近我們。所以禱告不是單程路，是往來雙線。

① 誠心禱告

指個人與神相處，主耶穌在「登山寶訓」中的教導是「進入你的內室，關上門，禱告你在暗中的父，你父在暗中察看，必然報答你」（太六 6）。主所教導的是個人與神單獨的相處。一般稱為「獨處」，其實是與神個別相處，必須是誠心與神相對。在「靈修神學」的教導是「歸心祈禱」，培養神兒女與天父親密的關係，建立更豐盛的生命。

在誠心禱告中，重要是以基督的心為心，就不是單為自己的認罪、求討，或感謝、許願。也是為他人代求，廣泛到家人、親友、教會、社會、國家、以及到普世。保羅有所要求：「靠着聖靈，隨時多方禱告祈求，並要在此不倦，為眾聖徒祈求。也要為我祈求，使我得着口才，能以放膽開口講明福音的奧秘」（弗六 18-19）。他也教導年青的傳道人提摩太：「我勸你第一要為萬人懇求、禱告、代求、祝謝。為君王和一切在位的也該如此，使他們可以敬虔端正，平安無事的度日。這是

好的，在神我們救主面前可蒙悅納」（提前二 1-3）。

②同心禱告

指合一的禱告，肢體的生活之一。弟兄姊妹同一的心志。主耶穌的「登山寶訓」中，也有教導，歷代教會都稱為「主禱文」，其實這不是主自己的禱告，是教導聖徒如何禱告：經上明言：「所以你們禱告，要這樣說：」以下所禱告是：「我們在天上的父……阿們」（太六 9-13）。整個禱告七次提到「我們」，所以也稱為「公禱」指多人在一起，「同心合意」的禱告。也是聖徒不可忽略的禱告生活。教會未成立以前，就有一百二十人在耶路撒冷的一間樓房「都同心合意的恆切禱告」，直到猶太人的五旬節，聖靈降臨，教會被建立（徒一 12-15，二 1-4，37-46）。初期教會遭大逼迫，使徒們被捉拿，也有人殉道。當使徒彼得被拘捕下監時，「教會卻為他切切的禱告神」（徒十二 1-5）。彼得終於蒙天使救助，平安出監。顯然教會禱告會的重要性；有話說教會要復興，是由教會禱告會帶來的，故有稱禱告會是教會復興的發動機。神明顯的旨意是「不住的禱告」。

(3) 凡事謝恩

「謝恩」是基督信徒的奉獻生活。每個基督信徒都是蒙恩者。使徒保羅自我見證：「我今日成了何等人，是蒙神的恩纔成，並且他所賜的恩，不是徒然的。」再說：「我比眾使徒格外勞苦，這原不是我，乃是神的恩與我同在」（林前十五 10）。這見證中，連續三次提及「神的恩」，蒙受神的恩典。為此他也要感激哥林多教會的信徒：「你們的祈禱幫助我們，好叫許多人為我們謝恩，就是為我們因許多人所得的恩」（林後一 10）。神是施恩的神。

① 生命之恩

所謂「生命之恩」，因為我們原是「死在過犯罪惡之中」的人，是神使我們「活過來」（弗二 1）。就是由於神的愛，賜下獨生愛子，降世為人，活人間，來尋找拯救死在過犯罪惡中的人，擔當世人的罪，藉着十字架捨身流血的代死，使一切信祂的人，不至滅亡（死），獲得永生（活）。這莫大的恩典，是生命之恩，已臨到我們信奉主耶穌的人，得到新生命，作神的兒女，何等尊貴榮耀，怎能不向賜生命的神，獻上感謝。大衛的讚美詩傾吐感恩的心聲：「我的心哪，你要稱頌耶和華，凡在我裏面的，也要稱頌他的聖名。我的心哪，你要稱頌耶和華，不可忘記他的一切恩惠。」其中提及「他救贖你的命，脫離死亡」（詩一零三 1-2，4）。這內心的呼聲，是感謝神賜生命之恩。

② 生活之恩

所謂「生活之恩」，是蒙生命之恩後，所過的人生旅程，一生所經歷的；是順是逆。是光明時日，是黑雲彌佈。是康莊大道，是羊腸小路。是平坦直路，是崎嶇曲道。是賞賜是收回。都是恩典。剛提到大衛對神的頌揚，也在數算神生活上的恩典；神「赦免你的一切罪孽，醫治你的一切疾病」神也「以仁愛和慈悲為你的冠冕。祂用美物使你所願的得以知足，以致你如鷹返老還童。」神也「施行公義，為一切受屈的人伸冤。」然後他高歌：「天離地何等的高，他的慈愛向敬畏祂的人，也是何等的大，東離西有多遠，他叫我們的過犯，離我們也有多遠」（詩一零三 3-12）。太好了，有說不盡的恩典。雖然有時會走到死蔭的幽谷，神的保護看顧也不至於遭害，因為無所不在的神晝夜同在，祂永不打盹，不睡覺，祂的膀臂永不縮短。只能說：「萬事互相效力，叫愛神的人得益處，就是按祂旨意被召的人」（羅八 28）。有說不盡的恩典。雖然各人的經歷不同，全能的神不會忘記祂所救贖回來的兒女，祂顧惜我們，保護如祂眼中的瞳仁，祂看我們「為寶為尊」，沒有別的，只「因我愛你」（賽四十三 4）。

(4) 成為聖潔

「聖潔」是神的本性，屬神的人「神的旨意就是要你們成為聖潔，遠避淫行，要你們各人曉得怎樣用聖潔尊貴，守着自己的身體。不放縱私慾的邪情，像那不認識神的外邦人。」繼續說明：「神召我們，本不是要我們沾染污穢，乃是要我們成為聖潔」（帖前四 3-5, 7）。使徒彼得也有同樣的信息：「那召你們的既是聖潔，你們在一切所行的事上也要聖潔」，在此引用舊約《利未記》十一章 44-45 節，是神親口吩咐的：「我是耶和華你們的神，所以你們要成為聖潔，因為我是聖潔的。」重複地說：「你們要聖潔，因為我是聖潔的。」這是神明顯的旨意，在聖潔的生活上表彰出是屬於神的。舊約稱「聖民」，新約稱為「聖徒」，是分別為聖的人，與世人有別，生命更新，必須在生活上更新。

被囚在羅馬監牢中的使徒保羅，寫信勸導以弗所的聖徒特別提到：「我為主被囚的勸你們，既然蒙召，行事為人就當與蒙召的恩相稱。凡事謙虛、溫柔、忍耐，用愛心互相寬容，用和平彼此聯絡，竭力保守聖靈所賜給合而為一的心」（弗四 1-3）。這些生活的表現也是聖潔生活的積極面，有神樣式，聖靈內在的特質帶出外在的實際。神的旨意是表達神的心意。

二 全備旨意的要求

神的旨意既是表達神的心意，就不是一套理論，乃是要腳踏實地的履行，有如僕人順命聽從主人的吩咐。諸如「聖經都是神所默示的」，四十幾位執筆者，都接受聖靈的感動，寫下神的默示；舊約多用「耶和華如此說」。新約多用「奉神旨意」。沒有一個可「隨私意」，都是「被聖靈感動說出神的話來」（彼後一 20-21）。為此「聖經無誤」，任何有權威的人都不能修改，「若有人在這預言上加添甚麼，神必將寫在這書上的災禍加在他身上。這書上的預言，若有人刪去甚麼，神必從這書上所寫的生命樹和聖城，刪去他的分。」這是主的話，因為「說明這事的說；是了，我必快來」（啟二十二 18-20）。神全備的旨意，紮根在完全無誤，至高權威，全備無缺的《聖經》上。既然全部《聖經》是無誤（inerrant），無謬（infallible）；毫無虛偽或錯誤，不誤導人，也不被人誤導。就當徹底回歸《聖經》，從《聖經》得教導。

（一）分別是非——知

詩人的提示：神的話「是我腳前的燈」（詩一一九 105）的前一句，腳前指近處，要天天光照，每一天靈修親近神，打開《聖經》，「你的言語一解開，就發出亮光，使愚人通達」（詩一一九 130），明白神的心意，能分辨是非好歹。使徒保羅指點羅馬的聖徒：「既從律法受了教訓，就曉得神的旨意，也能分別是非」（羅二 14）。神的旨意要屬祂的人在所信的真道上站立得穩，必須能分辨真假，防備「被惡人的錯謬誘惑，就從自己堅固的地步上墜落」（彼後三 17）。所以使徒保羅提醒提摩太要保守所託付的，因為教會出現「那敵真道似是而非的學問」引人偏離真道，必須要謹慎預防（提前六 20-21）。

初期教會特別提及庇哩亞的信徒，他們「甘心領受這道，天天查考聖經，要曉得這道是與不是，所以他們中間多有相信的」（徒十七 10-12）。信他們所知的，不分辨而信，相等於迷信，是沒有根基。為此主耶穌的弟弟猶大盡心寫信：「要在至聖的真道上造就自己」（猶 20）。使徒保羅為以弗所教會感謝神，因為他們有信，也有愛，但仍然為他們祈求：「求我們主耶穌基督的神，榮耀的父，將那賜人智慧和啟示的靈賞給你們，使你們真知道他」（弗一 17）。真知道神，是神全備旨意不可疏忽的。

（二）道上生活——行

詩人論及神的話，不只是腳前的燈，緊接着「是我路上的光」，路是蒙恩者奔跑的靈程，需要忍耐「行完神的旨意，就可以得着所應許的」（來十一 36）。像使徒保羅的自勉：「這不是說，我已經得了，已經完全了，我乃是竭力追求。」繼續說：「我不是以為自己已經得着了。我只有的一件事，就是忘記背後努力面前的，向着標竿直跑，要得神在基督裏從上面召來得獎賞」（腓三 12-14）。

奔跑靈程是聖徒的一生之久，包括我們個人的私生活，人際關係，忠心事主。裏面「以基督耶穌的心為心」，外面「披戴主耶穌基督」（腓二 5，羅十三 14，加三 27）。聖徒蒙恩得救，不是靠「行為」，所指是一般的道德，自以為義，那只是「污穢的衣服」，「都像葉子漸漸枯乾」（賽六十四 6）。而信徒蒙恩得救，原是神的工作，主耶穌基督為我們付上贖罪代價，把我們從罪惡黑暗中救出來，就有要求；就是「叫我們行善」，這善「就是神所預備叫我們行的」（弗二 8-10）。既有了「稱義」的身分；也必須有「成義」的義行。在主耶穌基督裏既成了光明的子女，就要「結出光明的果子，就是一切良善、公義、誠實，總要察驗何為主所喜悅的事」（弗五 8-10）。這就是主耶穌在山上訓眾時所提示的：「你們是世上的光」，也是世上的鹽，顯耀在人前，感化在人心。

道上生活，不只是在神與人面前有見證，也是面對將來向主交賬。為此使徒保羅也自勉：「所以無論是住在身內，離開身外，我們立了志向，要得主的喜悅。」滿足主的心意，因為有一天必要見主面，「要在基督臺前顯露出來，叫各人按着本身所行的，或善或惡受報」（林後五 9-10）。善與惡，不關罪的問題，只關信主之後的生活、工作問題，按着神所定的旨意為準則，或得賞賜或受虧損（來九 28，林前三 113-15）。

感謝神，賜給我們聖靈永居住心中，隨時教導、幫助、指引，照着「神的旨意」，過合乎神旨意的生活，可坦然無懼迎見主（林前三 16，六 19，羅八 27，約壹二 28）。

蒙神大恩，今年在聖靈感動之下，根據神在《聖經》的教導，略談「神的旨意」；從神「預定的旨意」，「揀選的旨意」與「全備的旨意」，仍有詞不達意，因這問題太廣泛，太深奧，只憑個人的淺見，未能透切，但願屬靈的長者、《聖經》的學者們加以指教，在這專題上有任何高見、遠見，歡迎投稿本月刊，以供靈需，必為讀者歡迎。◆





伯利恆客店的主人

周天和

路二 5-7

一個小女孩望著火樹銀花的聖誕樹和擺在聖誕樹下五光十色的聖誕禮物，禁不住高興地對她母親說：「媽媽，我認為聖誕節真是一件非常好的事！」略等一會，她接著說：「是誰最先想到聖誕節的？」她母親回答說：「神自己最先想到聖誕節。」

的確，聖誕節乃是從神而來的一件好事。由於神愛世人，因此差遣祂的聖子耶穌降世成人，在猶大地的伯利恆小城誕生。聖誕節乃是表明神在耶穌基督身上將祂愛的禮物賜給每一個人。這愛是普及性的。不論貧富貴賤，無分種族等級，凡願意領受的人都可得著。

去年聖誕節期間，一位美國朋友對一位郵差表示同情，因為他委實太忙碌、太辛苦了。那位郵差回答說：「謝謝你！但最令我難受的還不是聖誕郵件太多，郵包過重，乃是眼見郵局裏面堆積如山的因地址不詳而無法投遞的聖誕包裹！」我不禁在想，神所賜予世人的這件寶貴禮物——耶穌——對世上多少人而言，還是一件「無法投遞」的禮物呢！

另有一個故事說到一個小女孩第一次出去參加一個聖誕晚會。母親向她解釋說，這個晚會乃是慶祝耶穌誕生的生日會。回來以後，她母親問她說：「今晚的慶祝會如何？很熱鬧吧？」小女孩回答說：「是的，熱鬧極了！只可惜生日會的主角耶穌沒有來！」這位女孩子的話實在值得我們深思！因為如果慶祝聖誕節而遺忘了聖誕節的中心人物耶穌，那實在是一件最可悲的事！

不過，不僅今天的世人和教會人士在慶祝聖誕時可能有這樣的危險，就連第一個聖誕夜也有人當面錯過了迎接聖子耶穌的大好時機。路加告訴我們，聖嬰耶穌誕生以後被放在馬槽裏，「因為客店裏沒有地方」（路二 7）。顯然約瑟和馬利亞當夜無處投宿，只好權宜棲息於一處停放牲畜的簡陋棚舍裏。馬丁路德對此曾大表不滿。在一次聖誕節的講道中他嚴詞厲色地說：「可惡的伯利恆阿，你何等可恥！那間客店該用硫磺火燒去！」可是，數年前美國聯合長老會一位杜牧師(L.Paul Trudinger)對馬

丁路德的這種見解卻大大不以為然。他認為當年伯利恆那間客店的主人可能是個通情達理有一副好心腸的人，為了同情關懷行將臨盆的馬利亞的緣故，才特別安排他們夫妻兩人到停放牲畜的那間平房裏去。因為當時的客店可能像今天在近東各地仍可看見的許多客店一樣，只是一間大房，各色各樣的客人都同住在一起。這對一位坐蓐的產婦自然多有不便。為使馬利亞有一角私下的地方便於生孩子起見，客店主人才特意安排他們到客店後面停放牲畜的棚舍裏去。假如這推度不錯，那麼馬丁路德和古今中外許多人士實在錯怪了伯利恆的那間客店主人呢！

不管如何，我們實在沒有充分的理由去責怪那位客店主人。因為即使傳統的見解不錯，那間客店的主人實在沒有好好地接待約瑟和馬利亞，那也情有可原。理由是：一則當時實在已經客滿；二則他絕不曉得，這位從加利利而來的平凡村婦竟是未來救主——神子耶穌的母親！

我們沒有理由相信客店主人對約瑟和馬利亞故意歧視。只是由於他們來得太晚，整固客店已先來的客人住滿了，裏面再無餘地，只好說「對不起！」當然，假如他曉得這一對年青夫婦乃是天下第一貴賓，也許會特別設法招呼。可是並無跡象表明他們與眾不同，因此約瑟和馬利亞便很自然地拒於門外了。

這情形叫我們想到今天許多的人對福音救恩的態度，許多時候，人們對神所賜的這件貴重無比的禮物——耶穌——漠不關心，不予接受，可能也像當年伯利恆客店那位主人一樣，並非對福音有甚麼特別的反感，只由於心靈裏面已經先有其他客人佔據了。比方，有的人因為醉心於學問事業，或忙於賺錢牟利，因而沒有時間去思想宗教的問題；又有人因為先有傳統的宗教信仰或倫理哲學存在心中，受了「先入為主」的成見所攔阻，於是對基督福音不願虛心研究，結果神的寶貴禮物便不得其門而入。這實在是一件十分可惜的事。

對基督徒而言，這件事實也有所啟發，許多時候基督門徒也可能因為忙於世務而忽略了靈性生命的培植。他們並非故意不關心屬靈的事，只因把時間和精力過分消耗在其他次要的事上，結果便把靈性修養的要務忽略了。幾年前一個聖誕前夕，美國某地一報社記者在一個極熱鬧的購物中心(Shopping Center)調查人們對聖誕節的願望。其中一位女士回答說：「我巴不得再有兩個禮拜的時間去準備過聖誕節！」的確，在聖誕節期間，基督徒極容易犯的一件錯誤是，把精力和時間過分消耗在應節的事上，而沒有好好地去思想聖誕節的真諦。他們由於在準備過聖誕節的事上忙透了、累極了，結果到了正式的聖誕崇拜聚會時，便心有餘力不足

地昏昏沈睡。這委實是十分不應該的事。

前面說過，約瑟和馬利亞之所以被拒於客店門外，可能還有另一原因，就是因為客店主人不曉得這位從加利利而來的青年村婦乃是未來救世主的母視。假如他有先見之明，曉得道真是萬載一時難逢的機會，請求接待的乃是無以倫比的貴賓，那麼我們可以相信，他無論如何也會設法好好地接待他們。可惜的是，眼前所見的人物，只是從加利利省無名小城面來的一對平凡夫妻，並無任何跡象表明他們與眾不同，因此便不吝氣地饗以閉門羹。

許多年前，在俄國的莫斯科城一間出版社進來一個衣飾平凡、氣貌不揚的男人。他從大衣口袋裏取出一疊文稿，請求該出版替他出版，但該出版社的老板毫不吝氣地拒絕他說：「對不起！我沒有時間看你的稿子。在我案頭已經堆積了數以百計的文稿要我過目。我不想再加一份！老實說，即使你自己願意付錢出版，我也不要！何況依我看來，你多半付不起那筆出版費呢！」那位陌生人聽了，悄悄地把稿子收起，放回大衣的口袋裏，自言自語地說：「奇怪！我大概弄錯了。但是，怎麼那麼多人對我說，大眾喜歡我所寫的東西呢？」那位老板聽了這話，不禁注目看著這位眼前衣履粗糙，貌不驚人的來客，對他說：「你說甚麼？大眾喜歡讀你所寫的東西？你是誰？你叫甚麼名字？」那位陌生人靜靜地回答說：「我名叫托爾斯泰。」老板立即跳了起來，走出櫃台，忙不迭的彎腰鞠躬，向托爾斯泰一再道歉。並請求他給他這間出版社替他出版稿子的榮譽。可是這位性情有點怪癖的著名作家，一聲不響地走出這間鋪子，口袋裏仍舊放著那疊老板渴望得著的原稿。

讀者必然記得舊約聖經裏面亞伯拉罕的故事。由於亞伯拉罕樂意接待客旅，無意之間竟接待了天使(創十八章)。至於所多瑪和蛾摩拉兩城的居民，則有眼無珠，想要污辱神的使者，結果竟遭盲目和殺身之禍(創十九章)。在耶穌所說「山羊與錦羊」的比喻中，那班對一些微不足道，有缺乏有需要的人，顯示愛心，給予幫助的人，獲得主的稱許，說他們所作的善舉乃是作在祂自己身上(太廿五 40)；但那班對卑微小子的缺乏需要，無動於衷，不加援手的人，竟遭審判的主嚴詞譴責說：「我實實在在告訴你們，這些事你們既不作在我這弟兄中一個最小的身上，就是不作在我身上了！」(太二十五 45)。但願這些事蹟和教訓，在今年慶祝聖誕節期間，給我們一些新的亮光和警惕。◆

神學和神的計劃（二十三）

柯立天（瞿敏成中譯）

葛理翰：最完美的傳教士

簡介



美國佈道家葛理翰牧師（Billy Graham）可能是二十世紀全球基督教最廣為人知的代言人。他一生過著值得效法的模範生活，在關鍵時刻重新振興了福音運動，並帶領美國和世界各地無數人認識耶穌基督而信主得救。始於使徒行傳第二章的基督教故事，在今天仍然在數百萬因為受到葛理翰改變生命的講道而被啟發的基督徒心中活著，像使徒行傳第二章的故事一樣，葛理翰的故事並未完成，而且一直到今天都在持續中。

葛理翰：一個值得效法的生命

小威廉·富蘭克林（比利）·葛理翰（Graham Jr.）於 1918 年出生于北卡羅來納州（North Carolina）。他在酪農場長大，喜歡讀書，並定期參加教會聚會。他的自傳中記載，他的得救發生在 1934 年，北卡羅來納州夏洛特（Charlotte）的一次靈命復興會議上，那年他 16 歲。

他的第一次講道是他還在上大學的時候。1939 年，他在佛羅里達州南浸信會被任命為牧師。住在加州時，他在信仰上掙扎了一陣子之後，斷然地決定，他將對聖經這一絕對可靠無誤的真理保持完全的信心，並且決心要相信聖經並以簡單明瞭的話語傳講聖經。他一生堅守了這誓言。他與露絲·貝爾（Ruth Bell）於 1943 年結婚，露絲的父母是中國的傳教士。2007 年，露絲去世，他們結婚 64 年。他們有五個孩子，當葛理翰去世時，他有 19 個孫子，41 個曾孫和 6 個玄孫。他有幾個孩子跟隨他進入基督教事工，除了他多產的家庭外，他的屬靈遺產還被眾多屬靈的後代保留下來。

葛理翰於 1944 年被聘為「基督青年」（Youth for Christ）的第一位全職傳教士，他以傳教士的身份，足跡遍及美國和歐洲。1947 年，葛理翰

才 28 歲，第一次的葛理翰佈道大會（Billy Graham Crusade）在密西根州大溪城（Grand Rapids）舉行，有六千人參加。他邀請福音歌手，傳講聖經，最後邀請人們決志。1949 年，他在洛杉磯舉行一系列靈命復興會，並在一個大型停車場內搭設大帳篷。靈命復興會原定為三週，引起了全國媒體的關注，結果長達八週，葛理翰成了全國的知名人物。

1973 年，大約有十萬人參加了他在南非的佈道大會，這是種族隔離期間的第一次大型種族混合聚會。他經常向種族隔離政策提出挑戰，並於 1960 年代與美國民權領袖馬丁·路德·金恩（Martin Luther King Jr）建立了密切的關係。1992 年，蘇聯解體後不久，葛理翰在莫斯科向十五萬五千人佈道，超過三萬人回應了他的呼召。從 1948 年至 1987 年間，他在著名的校園基督徒團契（InterVarsity）的 Urbana 學生宣教大會上發表了九次演講，向成千上萬的參與者呼召追隨耶穌基督。

從杜魯門總統（Harry S. Truman）到歐巴馬總統（Barack Obama），葛理翰成為許多美國總統的密友，他向全世界各地超過一百八十五個國家，估計有兩億一千萬人宣講福音。如果包括收音機廣播和電視廣播在內，他的聽眾可能超過二十二億。葛理翰定期邀請聽眾「接受耶穌基督作為他們的個人救主」，根據他的機構統計，有三百二十萬人回應，其中許多人伴隨著詩歌「照我本相」（Just as I Am）一起走上講台，這是激發葛理翰在 1934 年決志時的讚美詩，他當時還是青少年。

2018 年，就在他過一百歲生日之前，葛理翰去世了。葛理翰一生過著模範生活，他可能是二十世紀最廣為人知的宗教領袖。

福音派：值得保存的運動

新教改革分出許多教派，激發了創造力，並產生了許多健康的基督教形式，但卻削弱了教會之間的合一。十八世紀具有影響力的靈命復興促使各個教派復興，經歷復興的教會發現他們可以在許多方面互相合作，包括舉行培靈大會，傳福音，慈善工作和全球宣教。第一次大覺醒的主要領導人，如喬納森·愛德華茲（Jonathan Edwards），喬治·懷特腓德（George Whitefield）和約翰·衛斯理（John Wesley），都是受過良好教育和才華橫溢的福音傳教士，他們特別倡導關懷窮人，失業者和弱勢群體。他們是反奴隸運動的骨幹，也是致力其他社會改革的支柱。

在十八世紀和十九世紀，這種影響眾多教派的強大復興運動被稱為「福音派」。這個合作的運動在一些不重要的觀點上不斤斤計較，但是在關鍵問題上，有基本的神學共識，例如西元 325 年的尼西亞會議（Nicaea）和西元 451 年的迦克頓會議（Chalcedon）提出的神學觀點，以及馬丁·路德（Martin Luther）的新教改革學說，這些就是福音運動的基

礎神學。1870 年代出現了神學理念的分歧，導致現代主義和基要派之間發生了明顯的分裂。到 1920 年，現代主義者承接「福音派」的路線，特別重視「現代化」學習和福音對社會的影響，而基要派則走向忠實「基本」教義的傳統，並強調宣教和傳福音。後來，基要派越來越遠離主流，建立了自己的教會，有時被稱為「聖經教會」，並建立了新的宗派、宣教組織和神學院，例如達拉斯神學院（Dallas Theological Seminary）（1924 年）和西敏斯特神學院（Westminster Theological Seminary）（1929 年）就是屬於這宗派。

在 1940 年代，越來越多的保守派教會領袖對日益加深的分裂表示哀痛，希望能夠重振十八世紀和十九世紀充滿活力的福音派。他們決心持守從早期教會繼承的純淨的福音和教義，但是，他們不想放棄現代化。他們不像基要派那樣拒絕當代知識並且遠離世界，相反地，他們希望了解現代知識發展並與之互動。他們相信，他們可以使用學術性的語言為福音提供強有力的表達方式，並且在與現代社會繼續對話中產生影響力。此外，他們除了決心保留基要派以傳福音和宣教優先，他們也努力恢復對弱勢群體的同情關懷。

葛理翰成為新福音派運動（有時被稱為「新福音派」）的熟悉面孔，卡爾·亨利（Carl F. H. Henry）被公認為是重要的系統神學家之一。為了將事工擴展到大學中，他們發起了新的校園事工，例如由加州大學洛杉磯分校的比爾·布莱特（Bill Bright）在 1951 年創立的學園傳道會（Campus Crusade for Christ），主要刊物是由葛理翰於 1956 年創立的《今日基督教》（Christianity Today），首位主編是卡爾·亨利。新的福音派神學院成立了，例如富勒神學院（Fuller Theological Seminary），三一福音神學院（Trinity Evangelical Divinity School）和哥頓·康維爾神學院（Gordon-Conwell Theological Seminary）。在英國，約翰·斯托得（John Stott）和鍾馬田（Martyn Lloyd-Jones）成為福音派的主要領導人。葛理翰認為，福音派運動是值得繼續的運動，它成為他著名的畢生成就的核心部分。

葛理翰和教會歷史：一個持續的產業

我前面提過數以百萬計的人透過葛理翰的宣講而生命翻轉，但我想這個大數字可能使人忽略了許多個人的故事。在這最後一章的最後這一段，我想講一個故事，它是回應葛理翰的呼召的三百二十萬人之一的人的故事。

1979 年，一名 19 歲的大學生參加了校園基督徒團契的 Urbana 宣教大會。她是她校園基督徒團契的掛名成員，她的一些基督徒朋友說服了

她去參加這宣教大會。歷時多天的活動最後在 1979 年 12 月 31 日除夕的午夜結束。葛理翰牧師宣講信息，並向擠在禮堂裡的一萬多名學生呼召是否願意將生命奉獻給耶穌基督。受聖靈的感動，這年輕女子開始站起來。就在她完全站起來之前，她聽到了上千個座椅升降彈簧聲此起彼落，之後，她加入了那群回應呼召的學生們。

當她的許多大學同學那天晚上在喧鬧的聚會上慶祝新年時，她安靜地為自己除去了舊生命，並且在耶穌基督裡擁有了新的生命而欣喜若狂。為了表明她所經歷的變化，她回到自己的房間，在浴室沐浴洗潔，以此作為一種「洗禮」，表示她深深地清洗了自己的心靈。

她在一月份返回大學校園，開始投入大學團契並分享自己的信仰。當她打電話回家時，她還向家人說了自己的轉變，並告訴他們，她可能想成為一名去非洲的宣教士。她還在讀高中的弟弟，注意到她的變化。她告訴他：「我跟以前不同了，因為我重生了，而耶穌基督是我生命的主宰。」她也邀請她弟弟相信耶穌基督。

暑假時，她回到家，繼續鼓勵她弟弟向耶穌敞開心門。終於，有一天晚上，他降服了，承認他需要她所接受的同樣的轉變。他們一起禱告，她的弟弟也因在耶穌裏的重生而得救。葛理翰屬靈果子從她傳到了另一代，她的弟弟就像是偉大的傳教士葛理翰的屬靈孫子。

我為那天晚上我的姐姐在葛理翰的 Urbana 佈道大會中接受了耶穌基督感到驕傲，我永遠感激我是教會歷史上最偉大的傳教士之一的屬靈孫子。

結論

基督教起初是一個很小的猶太運動，但從一開始，福音的信息注定要傳播給萬民。自從保羅將福音介紹給外邦人以來，就像五旬節的最初猶太基督徒一樣，他們被聖靈充滿，教會在全世界各地成立並紮根於無數文化中。

在過去的五十年裡，教會真正地全球化了，完成了使徒行傳第一章 8 節中耶穌交托的使命，

「但是當聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力，並要在耶路撒冷、猶太全地，和撒馬利亞，直到地極，作我的見證。」

教會生命傳承的故事還沒有結束。在五旬節使猶太信徒充滿能力的聖靈，如今內住於每個基督徒心中。我們都屬於那偉大而永活的傳承產業之一，這一傳承包括彼得，保羅，奧古斯丁，法蘭西斯，馬丁·路德，約翰·衛斯理，王明道，葛理翰，還有你和我，以及我們的後代。◆

Billy Graham :

The Consummate Evangelist

By Richard Cook
Logos Evangelical Seminary

Introduction



Billy Graham, the American evangelist, was maybe the most widely recognized voice of global Christianity in the twentieth century. He lived an exemplary life worth imitating, he reinvigorated the evangelical movement at a critical moment, and he led innumerable people in

the US and around the world to personal saving faith in Jesus Christ. The story of Christianity, that started in Acts 2, continues in the hearts of millions of Christians, still alive today, who were inspired by the life-changing preaching of Billy Graham. Like the story of Acts 2, the story of Billy Graham is not completed, but continues today.

Billy Graham: A life worth emulating

William Franklin (“Billy”) Graham Jr. was born in 1918 in North Carolina. Raised on a dairy farm, he loved to read books and attended church regularly. His conversion, as recorded in his autobiography, occurred at a revival meeting in Charlotte, North Carolina in 1934, when he was sixteen years old.

He preached his first sermon while still in college, and in 1939 he was ordained as a Southern Baptist minister in Florida. Living in California, and after some struggles with his faith, he dramatically decided that he would maintain complete confidence in the Bible as the infallible word of God. He determined that he would believe and preach the plain words of Scripture, a vow he upheld the rest of his life. He married Ruth Bell, whose parents were mis-

sionaries in China, in 1943, and they were married until her death, almost 64 years later, in 2007. They had five children, and at the time of his death, they had nineteen grandchildren, forty-one great-grandchildren and six great-great-grandchildren. Several of his children followed him into Christian ministry, and in addition to his prolific family, his legacy is being preserved by a multitude of spiritual descendants.

Graham was hired as the first full-time evangelist of Youth for Christ in 1944, and he traveled throughout the United States and Europe as an evangelist. The first Billy Graham Crusade was in Grand Rapids, Michigan, attended by 6000 people, in 1947, when Graham was only twenty-eight years old. He invited gospel singers, preached the Bible, and concluded with an invitation for people to come forward. He scheduled a series of revival meetings in Los Angeles in 1949, putting up circus tents in a large parking lot. Scheduled for three weeks, the meetings captured national media attention, and lasted eight weeks making Billy Graham a nationally prominent figure.

In 1973 a crowd of around 100,000 people attended his crusade in South Africa, the first large mixed-race event during apartheid. He regularly challenged racial segregation, and in the 1960s he forged a close relationship with the American civil rights leader Martin Luther King Jr. In 1992, shortly after the demise of the Soviet Union, Graham preached in Moscow to 155,000 people and over 30,000 responded to his call. He spoke nine times at the well-known InterVarsity Christian Fellowship's Urbana student missions conference, between 1948 and 1987, challenging thousands of participants to follow Jesus Christ.

Billy Graham became the confidant of numerous U.S. presidents, from Harry S. Truman to Barack Obama, and he preached to an estimated 210 million people in more than 185 countries and territories around the world. Including radio and television broadcasts, his audience may have been over 2.2 billion people. Graham regularly invited his audience to "accept Jesus Christ as their personal savior," and according to his organization more than 3.2 million people responded, many of them walking to the stage accompanied by "Just as I Am," the same hymn that inspired Billy Graham when he walked to the altar as a teenager in 1934.

Billy Graham died in 2018, having lived an exemplary life, just short of his 100th birthday. He may have been the most widely recognized religious leader of the twentieth century.

Evangelicalism: A movement worth saving

The separation of the Protestant Reformation into many denominations spurred creativity and resulted in numerous healthy expressions of Christianity, but sadly diminished the unity of the church. The influential spiritual revivals of the eighteenth century prompted renewal across denominations, and the churches experiencing revivals found they could cooperate in numerous ministries, including staging revival meetings, evangelism, charitable works, and global missions. The key leaders of the First Great Awakening, such as Jonathan Edwards, George Whitefield, and John Wesley, were highly educated and gifted evangelists who also promoted ministries of compassion for the poor, unemployed, and underprivileged. They formed the backbone of the anti-slavery movement, among other social reform efforts.

Through the eighteenth and nineteenth centuries, this potent renewal movement that seeped into numerous denominations was known as “Evangelicalism.” The movement of cooperation allowed freedom in nonessentials, but it was undergirded by a basic theological consensus on critical matters, such as the theological formulations forged at Nicaea in 325 and Chalcedon in 451, and the key Protestant Reformation doctrines of Martin Luther. A theological drift emerged in the 1870s, leading to a distinct schism between the Protestant Modernists and the Fundamentalists by 1920. As heirs of Evangelicalism, the Modernists adopted placing a high value on “modern” learning and the social implications of the gospel, and the Fundamentalists picked up the legacy of fidelity to the “fundamental” doctrines and emphasis on missions and evangelism. Fundamentalists increasingly isolated themselves from the mainline denominations, creating their own churches, sometimes called “Bible churches,” and establishing new denominations, mission boards, and seminaries, such as Dallas Theological Seminary (1924) and Westminster Theological Seminary (1929).

In the 1940s, a growing group of conservative church leaders lamented the deepening schism and desired to reinvigorate the dynamic Evangelicalism of the eighteenth and nineteenth centuries. They were determined to maintain the pure gospel and doctrines inherited from the early church, but they did not want to turn their back on modern learning. Rather than rejecting contemporary knowledge and withdrawing from the world, as was characteristic of many Fundamentalists, they wanted to understand and interact

with the modern intellectual world. They believed they could provide a powerful apologetic for the gospel, using the language of the scholars, and offer a contribution to the ongoing discourse in modern society. Furthermore, although determined to keep the Fundamentalist's priority on evangelism and missions, they also endeavored to recover compassionate care for the underprivileged.

Billy Graham became the popular face of the new Evangelical movement, sometimes called "neo-Evangelicalism," and Carl F. H. Henry was recognized as one of the key systematic theologians. In their desire to expand ministry into the universities, new campus ministries, such as Campus Crusade for Christ, founded in 1951 by Bill Bright at UCLA, were launched, and the flagship publication was *Christianity Today*, founded by Billy Graham in 1956, and the first editor was Carl Henry. New Evangelical seminaries appeared, such as Fuller Theological Seminary, Trinity Evangelical Divinity School, and Gordon-Conwell Theological Seminary. In the United Kingdom, John Stott and Martyn Lloyd-Jones emerged as key Evangelical leaders. Billy Graham believed Evangelicalism was a movement worth saving, and it became a central part of his profound legacy.

Billy Graham and Church History: A continuing legacy

I already mentioned the millions of people touched by the preaching of Billy Graham, but I suspect the large numbers might obscure the individual stories. In this final section of the final chapter, I want to tell one more story, a sketch of one of the 3.2 million people who responded to the call from Billy Graham.

In 1979, a nineteen-year-old college student attended the Inter-Varsity Urbana missions conference. She was a nominal member of the IVCF fellowship on her campus, and some of her Christian friends persuaded her to attend. The multi-day event culminated on New Year's Eve, December 31, 1979 at midnight. The Rev. Billy Graham was preaching and asked the over 10,000 students who crowded the assembly hall if they would dedicate their lives to Jesus Christ. The young woman, moved by the power of the Holy Spirit, began to stand. Before she could reach her feet, she heard the light thud of thousands of spring-lift seats popping up, and she joined a small army of students rising to respond.

As many of her college classmates celebrated the new year at raucous parties that night, she quietly rejoiced that her old life was gone, and that she possessed a new life in Jesus Christ. To demon-

strate the change she experienced, she went back to her room and washed herself in the shower as a sort of “baptism,” signifying the deep cleansing of her heart.

She returned to her college campus in January and began to participate fully in the college fellowship and to share her faith.

When she called home, she also told her family about her transformation, telling them she might want to become a missionary, a missionary to Africa. Her younger brother, still in high school, noticed the change in her, and she told him, “I am different because I have been born again, and Jesus Christ is the Lord of my life.” She invited her brother to also place his faith in Jesus.

Returning home for the summer break, she continued to encourage her brother to open his heart to Jesus. Finally, one night, he relented, and agreed that he needed the same transformation that she had received. Together they prayed, and her brother was also restored by the new birth in Jesus. The spiritual fruit of the ministry of Billy Graham had spread from her to another generation, a spiritual grandchild of the great evangelist, Billy Graham.

I take great pride in my sister who came to faith that night in Urbana under the preaching of Billy Graham, and I am forever grateful that I am a spiritual grandchild of one of the greatest preachers in all of church history.

Conclusion

Christianity started as a small Jewish movement, but from the start the gospel message was destined to go to all peoples. Since Paul introduced the gospel to the Gentiles, and, just like the original Jewish Christians at Pentecost, they were filled with the Holy Spirit, the church has circulated around the world and taken root in innumerable cultures.

In the last fifty years, the church has truly become global, completing the commission of Jesus in Acts 1:8,

“But you will receive power when the Holy Spirit comes on you; and you will be my witnesses in Jerusalem, and in all Judea and Samaria, and to the ends of the earth.”

The story of the living church is not over. The same Spirit that animated the Jewish believers at Pentecost, indwells every Christian believer today. We are part of the great and living inheritance, a heritage that includes Peter, Paul, Augustine, St. Francis, Martin Luther, John Wesley, Wang Mingdao, Billy Graham, you and me, and the generation that comes after us.◆



祂名稱為

胡玉謹

因有一嬰孩為我們而生，有一子賜給我們，政權必擔在他的肩頭上。祂名稱為奇妙策士，全能的神，永在的父，和平的君。(以賽亞書 9:6)

先知以賽亞預言，神應許一個嬰孩降生，是神賜給世人的君王「彌賽亞」，要來人間設立一個和平、和睦、平安的國度。這個王，名稱為「奇妙的策士、全能的神、永在的父、和平的君」。這四個稱號是舊約時代人對君王的期望，其實也符合現代人所尋求的理想領袖形象。

神應許的君王，要來接掌全世界的王權。因為人間的王失職，帶來混亂與不安。今年年初爆發新冠病毒疫情，至今美國還在艱難中，許多人責怪將卸任的總統，寄望將上任的總統。其實，歷代以來，哪一個作領袖作首長的，真正能夠給全民帶來平安歡樂？從來都是「幾家歡樂，幾家愁」。若能作到「樂家多，愁家少」，就算是好領袖了。

但神的旨意，是要全人類享受平安歡樂。人間的領袖既然無能為力，神便應許要差來一位稱職的王。這個預言應驗在耶穌基督身上。二千年前，耶穌降生為人，完成救贖。現今，首先在信耶穌的人心裡施行統治。願意信靠主的人，可享受主所賜的平安；願意順服主管治的團體(教會)，可享受主所賜的和睦。將來，在神所命定的日子，主耶穌基督要再來，全面接管人間所有的政權，設立和平、和睦、平安的國度。這是我們有福的盼望。

奇妙策士

耶穌是奇妙的策士。奇妙是指不平凡，超凡脫俗，獨特而令人驚嘆之意。耶穌是奇妙的，超然的神，祂降生成人，奇特。行事為人，奇特。他的教訓奇特。耶穌道成肉身，活出神的智慧，祂所宣講的道，所活出來的道也是超凡脫俗，令人驚嘆。祂在迦百農傳講信息，眾人聽後，都希奇祂的教訓，因祂的教導能改變人的生命。世上沒有學問能真正解決人生的問題，只有耶穌的教訓能滿足人的需要，改變人心。

「策士」是有計策謀略的人。對外知道怎樣與外國交往，作戰的時候會用策略，對內治國有智慧。奇妙，也可翻作「卓越」「超群」。策士是指有智慧有謀略的顧問、導師、教師和輔導者。耶穌是奇妙的導師。

祂是可靠的，有智慧，有權威，是神賜給我們的最佳「輔導」。

人生充滿難題，我們有問題可以尋求經濟、家庭、學業的專家。但只能給部份幫助。真正能幫助解決難處的是主耶穌。我們尋求主，祂能給我們最有智慧的解決辦法。

瑞士有一座山谷教堂，有一次，風琴壞了，不能奏出美妙的樂章，人們莫不深感惋惜。他們邀請了專家、名師前來修整，卻總不奏效。一天，有位老人前來主動要求修理風琴，他花了不少時間，第三天，突然四圍再響起美妙的琴音，人們放下工作，湧到教堂去，他們質疑為何專家們未能修整妥當，老人卻可以辦妥？原來五十年前，是這個老人親手製作那具風琴，他很清楚怎麼去修理。

我們是主所造的，世界也是主所造的。主耶穌最了解我們的難題，也最清楚如何解決。最聰明的基督徒，會求主為他謀劃一生的道路。事業、婚姻、退休後的日子，都尋求主的引導。遇到特別難處，不知道如何作，來尋求主的帶領。我們常常問很多人，卻不來問主；或是禱告了，卻信不過主，又靠自己小聰明忙忙碌碌，東奔西跑。主是奇妙策士，他會給我們最好、最適當的指導。有時，主會安排專家來幫助我們。有時，神會透過牧師、長老、弟兄姊妹，給我們勸告、建議，引導我們從另一個角度(永恆的角度、聖經的觀點、神的旨意)來看問題；這也是主引導的方式。有時，主會藉著我們研讀聖經、默想、禱告，在我們的心思裡面，把解決的方案告訴我們。我們有一位奇妙策士，隨時可以諮詢，何等有福！

全能的神

彌賽亞是「全能的神」，也可翻作「有大能的神」。指出耶穌原本是神，降世為人；表明這位君王，是有大能的。特別說到作戰時，是大能的勇士。古代中東，人民期望君王是大能的勇士，能打敗一切敵人，帶來和平。主耶穌基督是全能的神。但耶穌第一次來，不是顯出軍事的力量、不是顯出經濟的力量、不是顯出政治的力量。祂的大能，是勝過罪惡的能力，勝過死亡的能力。罪與死，是人類的大敵，耶穌已經得勝。我們因信基督，罪得赦免，得著永生，能面對死亡不再恐懼害怕。靠著耶穌基督的能力，能勝過罪權，勝過試探引誘，從軟弱變為剛強，靠主恩不再作罪的奴僕。我們能力有限，許多事應該作，作不到，可以來倚靠主。他是全能的神，有大能的主。他給我們能力，作我們應該作卻不敢作或作不到的事。就如彼得，主耶穌被捉拿的時候，怕受牽連，曾經三次否認主，但領受主藉聖靈所賜的能力之後，就放膽傳揚主，不

怕逼迫，不怕死。

保羅提醒我們「我靠著那加給我力量的，凡事都能作。」(腓 4:13)。這不是說我們倚靠主，可以放縱情慾，任意妄為。全能的神，大能的主，賜給我們力量，是讓我們能盡基督徒的本分。賜給我們力量，是讓我們能面對生活的難處。賜給我們力量，讓我們能事奉神，能作神國的事，能遵行神的旨意。只要肯順服主，真心倚靠主，主賜力量，凡事都能作。他是全能的神，是大能的主。

永在的父

永在的父，是說這位君王有為父的心腸。作王的，要保護百姓的安全，要供應百姓的需要。理想的君王，要使國民有吃有住，和睦相處，平安過日子，就好像父親照顧兒女，愛護兒女。古中東其他民族也稱君王為父。中國古代也有此用法，皇帝有如百姓的父母。好皇帝時時關愛、照顧他的子民，但好皇帝會駕崩，不能長遠活著。好總統也不能永遠作總統。只有耶穌基督是永在的父。在我們需要的時候，他永遠能夠幫助我們。

亞哈斯作王的時候離棄神。不倚靠神，卻求偶像的保護。他鑄造巴力的像(代下 28:2-4)。他曾向亞蘭所拜的神獻祭(代下 28:23)，甚至還複製那座祭壇，把壇放在耶路撒冷的聖殿裡(王下 16:10-12)。他藐視神的權能，不相信神的幫助，只相信人的辦法，用人的小聰明去解決問題，以為靠亞述強權的幫助強過靠神，結局卻是受亞述欺壓、轄制。

遭遇困難的時候，你所相信的是甚麼？你所倚靠的是甚麼？亞哈斯對所有外邦神都來者不拒，他也相信地上的權力，見亞述強大，就向亞述靠攏，自以為聰明。所有人能夠想到的方法，他都願意去嘗試，惟獨真神他卻不看重，不看為寶貴，也不來倚靠。

今天許多人求助風水，相信星座、算命，卻不肯來信靠耶穌基督，甚至有不少基督徒也落在這種試探裡面。我們是否像亞哈斯一樣，忘記了一位全能的父，能夠作我們隨時的幫助？許多時候，我們自以為是，倚靠自己，倚靠經驗，倚靠錢財，倚靠人脈，就是不願專一倚靠主、尋求主。結果，往往像亞哈斯，眼前問題似乎解決了，後面卻帶來更大難處！應該專一仰賴主，祂能供應我們一切的需要：心靈的、身體的。祂是永在的父。

和平的君

神的兒子耶穌基督降生，是要給世界帶來和平。耶穌基督作王，世人才可以享受真正的平安。可惜，不是人人都願意信靠耶穌，遵循耶穌

基督的教訓而生活，所以世界沒有真正的和平。今天，神還給人機會，自願來信靠順服。等神命定的時候到了，耶穌基督再次降臨，就要彰顯大能，除去一切反對勢力，除去一切罪惡，收回世上所有政權，秉公義治理全地，設立真正和平、和睦、平安的國度。

今天我們信靠耶穌，可以預嘗主所賜的平安。首先，與神和好，有赦罪的平安。其次，人際關係和諧，靠主的恩典，能與人和睦相處(主內弟兄姊妹彼此相愛)。主所賜的平安，也包括「關係的和諧」。我們生活中的難題，很多來自關係的不和諧：夫妻之間、婆媳之間、父母與子女、上司與下屬、同事之間…。而人際關係的癥結其實在「神人關係」。我們先與神和好了，才可能有美好的人際關係，「因為愛是從神來的」(約翰壹書 4:7)。屬神的愛，是「何等長闊高深」「過於人所能測度的」(以弗所書 3:18-19)。反之，屬人的愛是何等貧乏(有限)，如古人所說「愛之欲其生，惡之欲其死」。憑著屬人的愛相處，好的時候，「如膠似漆」，不好的時候，有如死敵「不共戴天」。人的愛太有限，太易變。

因著信，聖靈將神的愛澆灌在我們心裡(羅馬書 5:5)，我們從神得著愛的智慧、愛的力量，才有可能「彼此接納」「彼此包容」、「彼此饒恕」。人際關係的和諧，最重要的，要先與神和好。我們若沒有先與神和好，與人之間就不會有真正的和睦，常是面和心不和。信耶穌，罪得赦免，先與神和好，然後靠主的恩典，才能與人和睦相處。

耶穌是和平的「君」，提醒我們：把生命的主權交給主耶穌，讓祂來管理我們的生活，這樣才會有美好的人際關係，平靜安穩的心靈。很多人說是信耶穌，卻沒有承認耶穌的「王」權，只把耶穌當作可以幫你解決問題的幫手，甚至把耶穌當僕人來使喚：「我有這個問題，來給我解決！」像這樣，雖說是信徒，生活常有憂愁掛慮，心中沒有平安，也是很自然的。因為耶穌是和平的「君王」，不是和平的「奴僕」。生命生活讓主耶穌統管，我們就享平安。

我們若真要享平安，必須尊崇耶穌是主是王，必須順服耶穌的吩咐而說話行事，遵循耶穌的教訓而待人處世。把主權交出來給耶穌，只有這樣讓耶穌來掌管我們的生命、生活、工作、家庭…。尊主為大，順服主的教訓，照著去做，才能享受主耶穌所賜的：心靈的平安、生活的平安、家人關係的平安(和睦)。

如今，世界仍然充滿苦難，處處不和平、不和睦、不平安。我們要靠主的恩典和大能，把主賜的平安活出來，讓人看見，受吸引來信耶穌；一同盼望，等候主再來，設立全然和平、和睦、平安的國度。◆



十二籃零碎 失敗更接近成功一步

王敬

弟兄們，我願意你們知道，我所遭遇的事，更是叫福音興旺；以致我受的捆鎖，在禦營全軍和其餘的人中，已經顯明是為基督的緣故。並且那在主裡的弟兄，多半因我受的捆鎖，就篤信不疑，越發放膽傳神的道，無所懼怕。(腓一 12-14)

愛迪生用過了幾千種方法，都不能成功地製成電燈泡。他的朋友勸他不如放棄吧！他對朋友說：「這不是失敗，我已經找出那麼多種不能製造電燈泡的方法，我離成功更進一步了。」俗語說：「山不轉路轉。」當你遇到此路不通時，那就是告訴你該轉彎了。這樣你可以多認識另一條，或者多條新路。實際上來說，此乃另一種學習和進步，不是失敗。愛迪生深深明白這個道理。

使徒保羅為傳福音的緣故，受盡千辛萬苦，仍然傳道不懈。當他寫腓立比書時，正被關在羅馬牢獄中。就一般人來看，這是失敗了，會心灰意冷，怨天尤人。但在他卻看為是一個傳福音的大好機會。他知道目前身處甚麼環境，並不重要；重要的是在此時此地當如何做，他能轉逆境為順境，向守護皇宮的羅馬禦營兵士傳福音。他說：「弟兄們，我願意你們知道，我所遭遇的事，更是叫福音興旺；以致我受的捆鎖，在禦營全軍和其餘的人中，已經顯明是為基督的緣故。

並且那在主裡的弟兄，多半因我受的捆鎖，就篤信不疑，越發放膽傳神的道，無所懼怕。」(腓一 12-14)

這說明了：一個篤信基督而傳福音的使徒，雖然被困，反而滿懷信心的竭力傳揚主道。所以保羅秉持此心志，傳福音的腳蹤踏遍了多處希臘羅馬文化世界。在使徒不懈地傳揚福音真理中，屬主的教會建立了。保羅被囚是不是失敗了？不是的。他撒下的福音種子，如今開遍全世界，他豈不是正如愛迪生所說，失敗更接近了成功嗎？◆

座右旋律

安慰

黎翰飛

Consolation 安慰

Psalm 94:19 詩 94 : 19

黎翰飛調

Hon-Fei Lai

2020

♩ = 78

6 = F

6 3 6 7 1 6 | 1 6 7 1 6 -

Voice

When an - xi - e - ty was great with - in me,
我 心 裡 多 憂 多 疑 ,

3 2 6 2 3 4 2 | 4 2 1 2 3 -

your con - so - la - tion brought joy to my soul.
你 安 慰 我 , 就 使 我 歡 樂 。

5 4 3 2 1 2 6 | 1 2 3 6 1 -

When an - xi - e - ty was great with - in me,
我 心 裡 多 憂 多 疑 ,

7 1 2 4 3 1 | 2 6 1 7 6 -

your con - so la - tion - brought joy to my soul.
你 安 慰 我 , 就 使 我 歡 樂 。

要播放曲調，只需從互聯網下載下列檔案：

To play the tune, download this file from the internet:

<https://www.bibleversestunes.org/wp-content/>

[uploads/2020/08/Consolation.mp3](https://www.bibleversestunes.org/wp-content/uploads/2020/08/Consolation.mp3)



主恩浩大

梁沈萍

我特别要為我的新家感谢神。在十月中的时候，我又搬了一次家，这是我三年来第三次搬家。我心中充满了感谢。这次搬家特别看到神的恩典和带领。我今天要為神给我的预备和安排献上感恩。诗篇 91 : 1 说“住在至高者隐秘處的，必住在全能者的蔭下。”什麼是至高者的隐秘處呢？什麼是全能者的蔭下呢？對我來講，隐秘處就是与神面對面，与神親近独處的地方。神賜给我一個非常好的隐密處，是我与神親近，与神相交，与神相遇，面對面的地方，就是我的书房。我的书房朝东，阳光充足，我常常在温暖的阳光下，享受神話語的甜密和神宝贵的同在，心裏的满足和喜樂不是言語所能形容的，就像彼得前書一章中所描写的，我的心裏有说不出來滿有榮光的喜樂，满足和平安。就算那天没有太阳，我也深深感到神對我的蔭避和保守，所以不管外面疫情多麼利害，我心裏面也不会害怕，因为我“住在全能者的蔭下”，在神同在和享受神護佑的恩典中，这是何等大的恩典。因為有神的話天天裝備我，造就我，鼓励我。世界上一切的事都会改变，神的話安定在天，永远不落空。就像以赛亞書 55 : 10, 11 所说的：

10 雨雪從天而降，並不返回，
卻滋潤地土，使地上發芽結實，
使撒種的有種，使要吃的有糧。

11 我口所出的話也必如此，
決不徒然返回，
卻要成就我所喜悅的，
在我發他去成就的事上必然亨通。

主是我的避难所，我的山寨，我的神，是我的倚靠。感谢神為我的预备。

神不但在属灵的裝備上為我预备，為我身體和魂（也就是生活）的需要也有丰富的预备。我住的小區裏有三家是我教會的弟兄姊妹，还有不少我本来就认识的朋友，这是何等大的福气！我一搬來就没有觉得陌生，孤独，无助；反而有不少朋友如同云彩一般地围着我，热情地來歡迎我。我特别要為我的鄰居丁医生和张医生感谢神，他们就住在我的隔

壁，如果我有什麼事要幫忙，他們馬上就過來，為他們的關懷和愛心，我心裏充滿了感謝。我也買了一個乒乓球桌子放在 basement，他們兩位也常來打球，我們也常有機會一起散步，這都是神給我的恩典和福氣，我不断地要感謝神給我在身，心，靈全人的預備和安排。就像詩篇 103 篇所說的：我的心要稱頌耶和華，不可忘記他的一切恩惠。他赦免我的一切罪孽，醫治我一切的疾病，他救我的命脫離死亡，而且以仁愛和慈悲做我的冠冕。感謝神，願一切的榮耀歸給他。◆



WALKING THROUGH THE VALLEY OF THE SHADOW OF DEATH

by Tammy Lam

At the beginning of COVID-19 pandemic, on March 31, 2020, a young lady was sent to a hospital emergency room by an ambulance because she had chills and fever. About a week ago, one of her house mates was sent to an ER and was tested positive for COVID-19.

After examination, the ER physician wanted to send this young lady back home because she was not that sick. But the place where this lady lives did not want her to go back until she was totally clear of the COVID-19 symptoms. The reason was that she had another roommate who had no symptoms at all. Since the hospital could not find a nursing home to send this young lady to, she was admitted to the hospital at the end. During the stay at the hospital she started to feel dizzy, nauseous, and shortness of breath. She was then tested again positive for COVID-19. Four days later her fever went down. Then the hospital was eager to transfer her to a nursing home to make room for more serious patients. On the seventh day the hospital discharged the young lady to a nursing home despite the persistent symptoms of nauseousness, dizziness, and shortness of breath that she was experiencing.

When the nursing home admitted the young lady, the nurse put her in a single room on the 6th floor. At once she encountered a big and important issue: the nurse gave her anti convulsion medication at the wrong time and in wrong dosages. It was very hard to get in touch with the doctor to correct this big mistake because there were very few nurses and doctors in the nursing home. This young lady couldn't help but to ask her own neurologist to help. Even her Neurologist had a hard time to reach her doctor in the nursing home. Finally, after a long time, her neurologist was able to straighten the medication problem with the nurse practitioner in the nursing

home.

One day this young lady experienced shortness of breath and had a seizure. She felt dizzy, lost her speech, wet her bed and threw up. The nurse gave the oxygen to her and asked her to calm down, to breathe in and out normally. That was helpful but was a quite scary experience.

Afterward, she still had chest pain, trouble swallowing, nauseous feelings like when she was in the hospital. Almost after each meal she threw up. This was very uncomfortable. It lasted for quite a while. One good thing was that she did not have fever anymore.

During her stay in the nursing home, she was switched to her room three times. This made her think: “I am very sick and that’s why they keep changing my room.” She said to herself, “I am going to die soon. The Lord is going to take me home.” She told her mother that it was probably the time for her to go back to her heavenly home. This thought lasted for many days.

This young lady and her mother prayed for God’s mercy. And thanks be to God, our Lord Jesus Christ! God listened to their prayers. Later she was able to join the CFCNYC Sunday Worship by phone. She knew that God is with her. She could feel the love of God through the caring encouragement of her sister, brother-in-law, mother, cousins, friends and the prayers of a lot of brothers and sisters in Christ. She knew that all these prayers were powerful, and she began to feel how her Lord Jesus Christ, the Savior, was like a knight with shining armors coming to save her. Her heart calmed down. It became easier for her to be quiet and gave thanks.

At the end of this two months, a long journey toward recovery, this young lady finally got tested again and this time she was tested COVID-19 negative, free from the disease. She was then discharged from the nursing home and returned to where she lives. However, she must be quarantined for fourteen days in her room.

On the way to recovery, this young lady had been given Bible verses from her Heavenly Father to cheer her up and to strengthen her. She knew that He is a true and faithful God. She was not imagining her Heavenly Father. In fact she knew that the Lord Christ Jesus, her God cured her totally with His almighty power. Her God can be trusted. Therefore she wanted to share her experience on how God walked with her through all these pains and let her friends and other people know that Jesus Christ can be trusted. She would like people to remember they can go to Him in prayer any time, any place, in any situation and just cast all their anxiety on Him because He cares for them.

Some of the young lady’s favorite Bible verses she would like to share with you are: “For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life. For God did not send his Son into the world to condemn the world, but to save the world through him.” (John 3:16-17) “Rejoice in the Lord always. I will say it again: Rejoice! Let your gentleness be evident to all. The Lord is near. Do not be anxious about anything, but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving, present your requests to God. And the peace of God, which transcends all understanding will guard your hearts and your minds in Christ Jesus.” (Philippians 4:4-7) “The Lord is

my shepherd. I shall not be in want. He makes me lie down in green pastures, he leads me beside quiet waters, he restores my soul. He guides me in paths of righteousness for his name's sake. Even though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil, for you are with me; your rod and your staff, they comfort me. You prepare a table before me in the presence of my enemies. You anoint my head with oil; my cup overflows. Surely goodness and love will follow me all the days of my life, and I will dwell in the house of the Lord forever.” (Psalm 23: 1-6)

Let everyone come to worship God and be blessed. Give thanks to God and praise His name. May the glory be to God forever. Amen!◆



感恩見證 趙文娟

弟兄姊妹們平安！

我叫趙文娟，來自中國遼寧，於 2010 年來美國。2018 年 1 月到中華歸主紐約教會，在 2018 年 4 月 1 日復活節那天，我相信主耶穌重生得救了，是康牧師領我做了決志禱告。並在 2019 年 4 月 21 日復活節受浸，成為教會大家庭的一員。感謝讚美主！

在這裡我要與弟兄姊妹分享我在辦美國身份中，經歷了神極大的恩典。我 2017 年申請庇護，感謝教會的康牧師、雷傳道和弟兄姊妹為我這件事情禱告。

2020 年 2 月，我收到了移民局的信息，通知我在 3 月 5 日去移局面談。我又高興，又緊張。因我來了美國至今已有十年沒有回中國探親，我母親和家人都常為我這件事情禱告，我自己也常常用信心向神禱告，緊緊抓住神的手，無論何去何從相信都有神美好的旨意。《聖經》說：「當將你的事交託耶和華，並倚靠他，他就必成全。」（詩篇 37:5）感謝主，3 月 5 日在翻譯小姐的陪同下，我來到了移民局，在排隊等候中，我的心情非常平靜，因為神與我同在。移民官是一位華人女士，她知道我是一個基督徒，我用我的誠實和信心回答她的問話，她問了我許多教會的生活，及《聖經》裡的經文和《聖經》故事，然後問了我信主耶穌的經歷，我的眼淚不斷地流了下來，移民官聽了我的陳述後非常同情我。感謝神，在問話中神一直與我同在，賜我信心和力量！

2020 年 5 月，我突然收到移民局的來信，說我的面談通過了，聽到這個好消息，我立刻跪下來向神禱告：神啊！你是聽你孩子禱告的神，正如主耶穌說：「你若能信，在信的人，凡事都能。」（馬可福音 9:23）願榮耀歸給愛我們的三一真神！◆

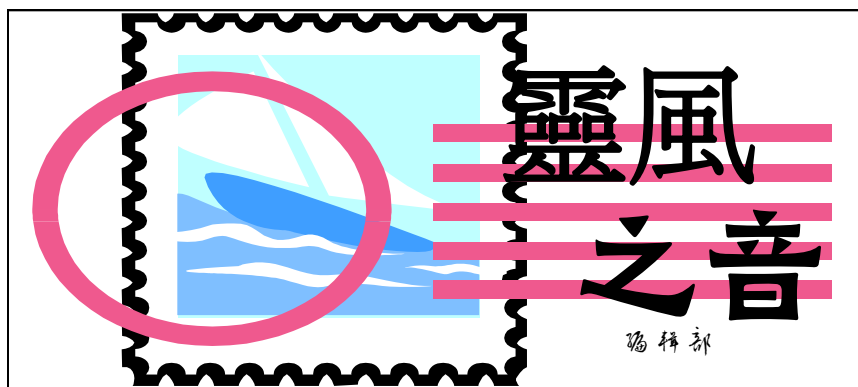


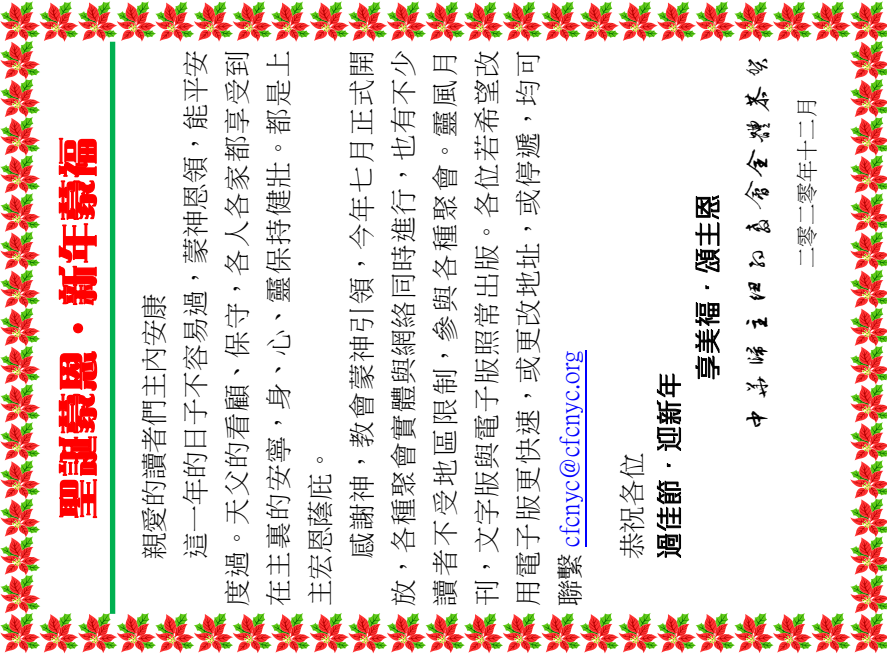
聖誕郵票

李國維



葡萄牙於 2019 年 12 月，發行了帶燈的聖誕紀念郵票，屬限量版小型張，是世界第一枚「二極光」聖誕郵票。郵票的下方是聖誕屋的場景，與一般聖誕郵票無異，但上方的伯利恆之星，在其背面，卻已經插入了一個發光二極管 (LED) (Light Emitting Diode)。該發光二極管將通過與具有 NFC (Near Field Communication 近場通信) 技術的 Android 或 iOS 的智能手機聯繫，且經掃描 (Scan) 而被激活，意即在「手機」上，可看到真的是在發亮光之伯利恆星。(此貼文之郵票並未發光) ◆





聖誕蒙恩 · 新年蒙福

親愛的讀者們主內安康

這一年的日子不容易過，蒙神恩頌，能平安度過。天父的看顧、保守，各人各家都享受到在主裏的安寧，身、心、靈保持健壯。都是上主宏恩蔭庇。

感謝神，教會蒙神引領，今年七月正式開放，各種聚會實體與網絡同時進行，也有不少讀者不受地區限制，參與各種聚會。靈風月刊，文字版與電子版照常出版。各位若希望改用電子版更快速，或更改地址，或停遞，均可聯繫 cfcnyc@cfcnyc.org

恭祝各位

過佳節 · 迎新年

享美福 · 頌主恩

中華歸主耶穌福音會全體恭賀

二零二零年十二月

中華歸主紐約教會

Chinese For Christ New York Church

142-21/23 Franklin Ave.

Flushing N.Y. 11355

Address Service Requested

Non-Profit Org.

U.S. Postage

PAID

Flushing, N.Y.

Permi No.1110

